32001D0602

SKLEP KOMISIJE
z dne 26. julija 2001
o sprejetju zavez, ponujenih v zvezi s protidampinškim postopkom glede uvoza nekaterih železnih ali jeklenih vrvi in kablov s poreklom iz Češke republike, Republike Koreje, Malezije, Rusije, Tajske in Turčije, ter o ustavitvi postopka v zvezi z uvozom s poreklom iz Republike Koreje in Malezije

(notificiran pod dokumentarno številko K(2001) 2351)

(2001/602/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 384/96 z dne 22. decembra 1995 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2238/2000 [2], in zlasti členov 8 in 9 Uredbe,

po posvetovanju s svetovalnim odborom,

ob upoštevanju naslednjega:

A. **POSTOPEK**

(1) Komisija je z Uredbo (ES) št. 230/2001 [3] uvedla začasno protidampinško dajatev na uvoz nekaterih železnih ali jeklenih vrvi in kablov s poreklom iz Češke republike, Rusije, Tajske in Turčije, ter sprejela zaveze, ki so jih ponudili nekateri proizvajalci-izvozniki iz Češke republike in Turčije.

(2) Na uvoz iz Republike Koreje (v nadaljevanju Koreje) in Malezije niso bili uvedeni začasni ukrepi, ker je bilo ugotovljeno, da so bile dampinške stopnje za ti dve državi pod 2 % pragom, določenim v členu 9(3) Uredbe (ES) št. 384/96 („osnovna uredba“).

(3) Po uvedbi začasnih protidampinških ukrepov je Komisija nadaljevala s preiskavo dampinga, škode in interesa Skupnosti. Dokončne ugotovitve in zaključki preiskave so navedeni v Uredbi Sveta (ES) št. 1601/2001 [4] o uvedbi dokončnih protidampinških dajatev in o dokončnem pobiranju začasnih protidampinških dajatev, uvedenih na uvoz nekaterih železnih ali jeklenih vrvi in kablov s poreklom iz Češke republike, Rusije, Tajske in Turčije.

(4) Preiskava je potrdila začasne ugotovitve o škodljivem dampingu v zvezi z uvozom s poreklom iz Češke republike, Rusije, Tajske in Turčije. Potrjeno je bilo tudi, da so bile dampinške marže za uvoz s poreklom iz Koreje in Malezije *de minimis*.

B. **ZAVEZE**

(5) Po uvedbi začasnih protidampinških ukrepov so sodelujoči proizvajalci-izvozniki iz Rusije in Tajske ponudili zaveze v skladu s členom 8(1) osnovne uredbe.

(6) Glede na te zaveze so zadevni proizvajalci-izvozniki ponudili, da bodo zadevni izdelek prodajali na ali nad ravnmi cen, ki odpravljajo škodljive učinke dampinga.

(7) Komisija meni, da se zaveze, ki so jih ponudili zadevni proizvajalci-izvozniki, lahko sprejmejo, saj odpravljajo škodljive učinke dampinga. Poleg tega bodo podjetja Komisiji predložila redne in podrobne informacije o svojem izvozu v Skupnost, kar pomeni, da lahko Komisija učinkovito spremlja izvajanje zavez. Poleg tega so narava izdelka, struktura podjetij in njihovi načini prodaje taki, da je nevarnost neuresničevanja dogovorjenih zavez omejena.

[1] UL L 56, 6.3.1996, str. 1.
[2] UL L 257, 11.10.2000, str. 2.
[3] UL L 34, 3.2.2001, str. 4.
[4] UL L 211, 4.8.2001, str. 1.

(8) Da se Komisiji omogoči nadaljnje učinkovito spremljanje izvajanja zavez s strani podjetij, je takrat, ko se skladno z obveznostmi ustreznemu carinskemu organu predloži zahteva za sprostitev v prosti promet, oprostitev dajatve pogojena z predložitve trgovskega računa, ki jo je izdal proizvajalec-izvoznik, čigar zaveza se sprejme, in ki vsebuje vsaj elemente, navedene v Prilogi k Uredbi Sveta (ES) št. 1601/2001. Te informacije carinskim organom omogočajo, da se z zadostno natančnostjo prepričajo, da se pošiljke ujemajo s komercialnimi dokumenti. Če se takšen račun ne predloži ali če račun ne ustreza izdelku, ki se prijavi na carini, se namesto tega plača ustrezna stopnja protidampinške dajatve.

(9) V primeru suma kršitve, kršitve ali preklica zavez se v skladu s členom 8(9) in (10) osnovne uredbe lahko uvede protidampinška dajatev.

(10) Po posvetovanju s svetovalnim odborom ni prišlo do nobenih ugovorov zaradi sprejetja ponujenih zavez.

C. **ZAKLJUČITEV POSTOPKA**

(11) Zaradi rezultatov preiskave v zvezi s Korejo in Malezijo in ob upoštevanju dejstva, da so bile ugotovljene dampinške marže de minimis, je treba zaključiti postopek brez uvedbe protidampinških ukrepov v zvezi z uvozom zadevnega izdelka s poreklom iz Koreje in Malezije –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Sprejmejo se zaveze, ki so jih ponudila spodaj navedena podjetja v okviru protidampinškega postopka v zvezi z uvozom nekaterih železnih ali jeklenih vrvi in kablov s poreklom iz Češke republike, Republike Koreje, Malezije, Rusije, Tajske in Turčije.

Država	Podjetje	Dodatna koda TARIC
Rusija	Open Joint Stock Company Cherepovetsky Staleprokatny Zavod,Rusija, 162200, Cherepovets,Vologda Region, ul. 50-letia Oktiabria, 1/33	A217
Tajska	Usha Siam Steel Ind. Public Company Ltd. 888/1 16 Mahatun Plaza Building, Ploenchit Road, Bangkok 10330, Tajska	A218

Člen 2

Postopek v zvezi z uvozom nekaterih železnih ali jeklenih vrvi in kablov s poreklom iz Republike Koreje in Malezije se zaključi.

Člen 3

Ta odločba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

V Bruslju, 26. julija 2001

Za Komisijo

Pascal LAMY

Član Komisije